

DISTRIBUTED BY

GAMETEK

GameTek UK Ltd, 258 Bath Road, Slough, Berks
SL1 4DX United Kingdom.

GameTek FRANCE Bp251, 69152 Decines Charpieu,
Cedex France

GameTek DEUTSCHLAND GmbH Steinmetzstrabe 20,
41063 Mönchengladbach Germany

Pinball Deluxe ©1995 21st Century Entertainment. ©1995 GameTek UK Ltd.
GameTek is a registered trademark of I.J.E., Inc. All rights reserved.

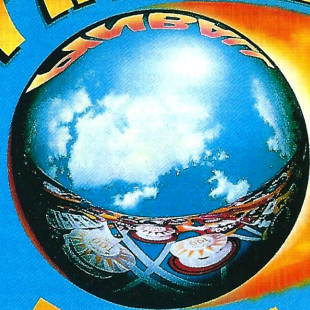
PRINTED IN JAPAN
IMPRIME AU JAPON

Nintendo

GAME BOY™

DMG- APDP -EUR

PINBALL



DELUXE

**FEATURING THE COMBINED TABLES OF THE HIGHLY ACCLAIMED
"PINBALL DREAMS" AND "PINBALL FANTASIES"**

GAMETEK

INSTRUCTION BOOKLET

LICENSED BY



Nintendo of Europe GmbH : 63760 Großostheim, Deutschland

Keep this information / Gardez ces informations / Diese Information aufbewahren
Conservare queste informazioni / Guarde estas informes / Bewaar daze informatie
Behåll denna information / Behold denne information / Pidã tãmã tieto

NINTENDO®, GAME BOY™ AND  ARE TRADEMARKS OF NINTENDO CO.,LTD.



THIS SEAL IS YOUR ASSURANCE THAT NINTENDO HAS APPROVED THE QUALITY OF THIS PRODUCT. ALWAYS LOOK FOR THIS SEAL WHEN BUYING GAMES AND ACCESSORIES TO ENSURE COMPLETE COMPATIBILITY WITH YOUR GAME BOY SYSTEM.

CE SCEAU EST VOTRE ASSURANCE QUE NINTENDO A APPROUVE CE PRODUIT ET QU'IL EST CONFORME AUX NORMES D'EXCELLENCE EN MATIERE DE FABRICATION, DE FIABILITE ET SURTOUT, DE QUALITE. RECHERCHEZ CE SCEAU LORSQUE VOUS ACHETEZ DES JEUX ET DES ACCESSOIRES POUR ASSURER UNE TOTALE COMPATIBILITE AVEC VOTRE SYSTEME GAME BOY.

DIESES QUALITÄTSSIEGEL IST DIE GARANTIE DAFÜR, DASS SIE NINTENDO-QUALITÄT GEKAUFT HABEN. ACHTEN SIE DESHALB IMMER AUF DIESES SIEGEL, WENN SIE SPIELE ODER ZUBEHÖR KAUFEN, DAMIT SIE SICHER SIND, DASS ALLES EINWANDFREI ZU IHREM NINTENDO GAME BOY-SYSTEM PASST.

QUESTO SIGILLO È LA TUA GARANZIA CHE NINTENDO HA VALUTATO ED APPROVATO QUESTO PRODOTTO. RICHIEDILO SEMPRE ALL'ACQUISTO DI GIOCHI ED ACCESSORI PER ASSICURARE LA COMPLETA COMPATIBILITÀ CON IL TUO SISTEMA GAME BOY.

ESTE SELLO ES TU SEGURO DE QUE NINTENDO HA APROBADO LA CALIDAD DE ESTE PRODUCTO. BUSCA SIEMPRE ESTE SELLO CUANDO COMPRES JUEGOS Y ACCESORIOS PARA ASEGURARTE UNA COMPLETA COMPATIBILIDAD CON TU GAME BOY SYSTEM.

DIT ZEGEL WAARBORGT U, DAT DIT PRODUKT DOOR NINTENDO IS GECONTROLEERD EN DAT HET QUA CONSTRUCTIE, BETROUWBAARHEID EN ENTERTAINMENTWAARDE VOLLEDIG AAN ONZE HOGE KWALITEITSEISEN VOLDOET. LET BIJ HET KOPEN VAN SPELLEN EN ACCESSOIRES ALTIJD OP DIT ZEGEL, ZODAT U VERZEKERD BENT VAN EEN GOED WERKEND GAME BOY-SYSTEEM.

DENNA ETIKETT GARANTERAR ATT NINTENDO STÅR FÖR PRODUKTENS KVALITET. KONTROLLERA ATT ETIKETTEN FINNS PÅ SPEL OCH TILLBEHÖR DU KÖPER FÖR ATT FÖRSÄKRA DIG OM ATT DE ÄR KOMPATIBLA MED GAME BOY.

DETTE SEGL GARANTERER, AT NINTENDO HAR GODKENDT KVALITETEN AF DETTE PRODUKT. SE ALTID EFTER DETTE SEGL, NÅR DU KØBER SPIL OG TIBEHØR, SÅ DU ER SIKKER PÅ FULD KOMPATIBILITET MED DIT GAME BOY.

TÄMÄ TARRA VAKUUTTAA, ETTÄ NINTENDO ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN TUOTTEEN LAADUN. TARKISTA AINA TÄMÄ TARRA ENNEN KUIN OSTAT PELEJÄ JA MUITA TARVIKKEITA, JOTTA SAAT VARMASTI GAME BOY YHTEENSOPIVIA TUOTTEITA.



STARTING UP

Make sure that your Game Boy is turned OFF. Insert your **PINBALL DELUXE** Game Pak, then turn the power switch to ON. "NINTENDO" should now be displayed followed by the title screen. After the Pinball Deluxe title screen appears, press START.

TABLE SELECTION

To select your table press the DIRECTIONAL PAD LEFT/RIGHT which will highlight the desired table. Press START to select table.

MUSIC

Music can be turned OFF and ON by pressing SELECT while on any of the table selection screens.

CONTROLS

Directional Pad is used to shoot the ball. Upon release, the ball will be launched. The left flipper is controlled by pressing the DIRECTIONAL PAD.

A Button The right flipper is controlled by pressing the A Button.

B Button Pressing the B Button will simulate shaking the table. Pressing the B Button in quick repetitions will cause the game to tilt.

Select Button Pressing the SELECT button while paused will exit the current game and return you to the Table Selections screens. Pressing the SELECT Button while playing will have the same effect as the B Button.

Start Button The game may be paused by pressing the START Button. To resume play, press the START Button.

TABLES

Choose to play any of the following tables

PARTY LAND

SPEED DEVILS

BILLION DOLLAR GAME SHOW

STONES 'N' BONES

IGNITION

STEEL WHEEL

GRAVEYARD

HI SCORES

If you score above 500,000 points, you may enter your initials in the HI SCORE. Your slot will be blinking, use the CONTROL PAD UP/DOWN to change the letter and the CONTROL PAD LEFT/RIGHT to move to the next letter.

Pinball Deluxe © 1995 21st Century Entertainment. © 1995 GameTek UK Ltd.

GameTek is a registered trademark of I.J.E. Inc. All rights reserved

GameTek Limited Warranty

GameTek warrants to the original consumer purchaser of this GameTek cartridge product that the medium on which this program is recorded is free from defects in materials and workmanship for a period of (90) days from the date of purchase. This GameTek cartridge program is sold "as is," without express or implied warranty of any kind, and GameTek is not liable for any losses or damages of any kind resulting from use of this program. GameTek agrees for a period of ninety (90) days to either repair or replace, as its option, free of charge, any GameTek cartridge product postage paid, with proof of date of purchase, at the retailer where the product was originally purchased.

This warranty is not applicable to normal wear and tear. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the GameTek cartridge product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties and no other representations or claims of any nature shall be binding on or obligate GameTek. Any implied warranties applicable to this GameTek cartridge product, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited to the ninety (90) day period described above. In no event will GameTek be liable for any special, incidental or consequential damages resulting from possession, use or malfunction of the GameTek cartridge product.

Some states do not allow limitation on the duration of an implied warranty or exclusion of limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions of liability may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary state to state.

TECHNICAL ASSISTANCE

You can reach GameTek by:

TELEPHONE: for customer service and technical support, you can call Gametek on 01753 553445 between 9.00am and 5.00pm.

If you would like to contact us by **MAIL**, write to:

**GameTek (UK) Ltd
258 Bath Road,
Slough SL1 4DX**

Please include your return address, your computer information (see above), and as many details as possible about the problem you are having with the game.

PHONE: Please review the Trouble Shooting section before you call. For customer service and technical support, you can call Gametek at 01753 553445 between 9.00am and 5.00pm. We hope you can begin play as fast as possible, so for greatest speed and efficiency, please be at your computer when you call. If you can't be at your computer, then please write down the following information about your computer: brand name and type, sound card type, largest executable program size, and mouse type.

FAX: You can reach technical support by fax at 01753 554340. On your fax please include your phone number and fax number, your computer information (see above) and as many details as possible about the problem you are having with the game.



Commencer

Vérifie que ton Game Boy est éteint (OFF). Insère ta cartouche PINBALL DELUXE, puis allume ta console (ON). Tu vois apparaître "NINTENDO" suivi de l'écran titre, Pinball Deluxe. Appuie sur START.

Sélection du Tableau

Pour sélectionner un tableau, appuie sur le BLOC DIRECTIONNEL à GAUCHE/DROITE pour le mettre en valeur. Appuie ensuite sur START pour le sélectionner.

Musique

Tu peux désactiver (OFF) ou activer (ON) la musique, en appuyant sur SELECT, lorsque tu es sur l'un des écrans de sélection de tableau.

Commandes

BLOC DIRECTIONNEL - tu t'en sers pour lancer la boule. La boule est lancée lorsque tu relâches le bouton. Tu contrôles le flip de gauche à l'aide du BLOC DIRECTIONNEL.

BOUTON A - tu contrôles le flip de droite avec le Bouton A.

BOUTON B - appuie sur le Bouton B pour secouer le flipper. Si tu appuies sur le Bouton B, de façon répétée, le jeu fera tilt.

BOUTON SELECT - appuie sur le Bouton SELECT, pendant la pause, pour quitter la partie actuelle et retourner aux écrans de Sélection du Tableau. Si tu appuies sur le Bouton SELECT pendant le jeu, l'effet sera le même qu'avec le Bouton B.

BOUTON START - tu peux mettre le jeu en pause en appuyant sur le Bouton START. Pour reprendre la partie, appuie à nouveau sur le Bouton START.

Tableaux

Tu peux jouer sur n'importe lequel des tableaux suivants:

1. Party Land (Pays de la Foire)

2. Speed Devils (Fous de Vitesse)

3. Billion Dollar Game Show (Milliardaire à la Télé)

4. Stones 'N' Bones (Tombes et Ossements)

5. Ignition (Lancement)

6. Steel Wheel (Roue d'Acier)

7. Graveyard (Cimetière)

Meilleurs Scores

Si ton score est supérieur à 500,000 points, tu peux entrer tes initiales dans le tableau des MEILLEURS SCORES. L'emplacement pour ton nom clignote. Appuie sur le BLOC DIRECTIONNEL en HAUT/BAS pour changer de lettre et sur le BLOC DIRECTIONNEL à GAUCHE/DROITE pour passer à la lettre suivante.

Pinball Deluxe © 1995 21st Century Entertainment. © 1995 GameTek UK Ltd.
GameTek est une marque déposée de I.J.E. Inc. Tous droits réservés.

Garantie limitée GameTek

Gametek, Inc. garantit à l'acheteur initial de ce produit que la disquette Gametek sur laquelle est enregistré le programme informatique, est dénuée de tout défaut de matériel ou de fabrication, pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat. Le programme contenu sur la disquette Gametek est vendu "tel quel", sans garantie implicite ou explicite d'aucune sorte, et Gametek n'est pas responsable des pertes et dommages pouvant résulter de l'utilisation de ce programme. Gametek s'engage, pour une période de quatre-vingt-dix 90 jours, à réparer ou remplacer, gratuitement, à sa discrétion, toute cartouche Gametek, envoyée, port payé avec une preuve de la date d'achat, au détaillant où vous l'avez achetée.

Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale. Elle ne s'applique pas et sera nulle si le défaut de la disquette Gametek est le résultat d'abus, d'usage déraisonnable, de mauvais traitement ou de négligence. Cette garantie exclut toute autre garantie, et aucune représentation ou réclamation de quelque nature n'engagera ou n'obligera Gametek. Les garanties implicites applicables à ce logiciel, y compris les garanties de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier, sont limitées à la période de quatre-vingt-dix "(90)" jours indiquée précédemment.

En aucun cas, Gametek ne sera tenu responsable de dommages accessoires ou indirects résultant de la possession, de l'utilisation ou du mauvais fonctionnement de la disquette Gametek.

Certains pays n'acceptent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la garantie implicite, et il se peut que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et ces droits varient d'un état à l'autre.



Spielstart

Versichere Dich, daß Dein Game Boy AUSGESCHALTET ist. Lege dann das PINBALL DELUXE- Game Pak ein, und schalte Dein Gerät EIN. Es sollte nun das NINTENDO-Logo und dann der Titelschirm erscheinen. Ist einmal der Titelschirm zu sehen, kannst Du START drücken.

Tischauswahl

Um einen Flippertisch auszuwählen, drückst Du den RICHTUNGSKNOPF RECHTS/LINKS und markierst somit den Tisch Deiner Wahl. Drücke START, um Deine Wahl zu bestätigen.

Musik

Du kannst die Musik EIN- und AUSSCHALTEN, indem Du SELECT drückst, während Du Dich in einem der Tischauswahlschirme befindest.

Steuerung

RICHTUNGSKNOPF - Damit bringst Du Deine Bälle ins Spiel, und wenn Du den Knopf losläßt, zischt Dein Ball vorwärts. Auch die linke Flippertaste wird mit dem RICHTUNGSKNOPF gesteuert.

A-KNOPF - Mit dem A-Knopf bedienst Du die rechte Flippertaste.

B-KNOPF - Drückst Du den B-Knopf, rüttelt der Tisch, drückst Du ihn mehrmals schnell hintereinander, kippt er.

SELECT-KNOPF - Drücke im Pausenmodus den SELECT-Knopf, um das aktuelle Spiel abzubrechen und zum Tischauswahlschirm zurückzukehren. Drückst Du den SELECT-Knopf während des Spiels, hat er die gleiche Funktion wie der B-Knopf.

START-KNOPF - Du kannst das Spiel unterbrechen, indem Du den START-Knopf drückst. Willst Du das Spiel wiederaufnehmen, drücke ihn noch einmal.

Flippertische

Wähle einen der folgenden Flippertische:

1. Party Land (Partyland)

2. Speed Devils (Speedteufel)

3. Billion Dollar Game Show (Milliarden Dollar Game Show)

4. Stones 'N' Bones (Stein & Knochen)

5. Ignition (Startklar)

6. Steel Wheel (Stählernes Rad)

7. Graveyard (Friedhof)

High Score

Hast Du über 500.000 Punkte gewonnen, darfst Du Deine Anfangsbuchstaben in der "High Score"-Tabelle eintragen. Dein Eingabefeld blinkt dann. Du kannst einen Buchstaben ändern, indem Du den RICHTUNGSKNOPF OBEN/UNTEN drückst, oder zum nächsten Buchstaben weitergehen, indem Du ihn RECHTS/LINKS drückst.

Pinball Deluxe © 1995 21st Century Entertainment. © 1995 GameTek UK Ltd.

GameTek is a registered trademark of I.J.E. Inc. All rights reserved

BEGRENZTE GARANTIE DER FIRMA GAMETEK

GAMETEK garantiert dem ursprünglichen Käufer dieser Gametek-Diskette für einen Zeitraum von 90 Tagen ab Kaufdatum, daß das Medium, auf dem dieses Computerprogramm aufgenommen wurde, keinerlei Material- oder Verarbeitungsfehler aufweist. Dieses Gametek-Softwareprogramm wird im gegenwärtigen Zustand verkauft, ohne irgendwelche ausdrücklichen oder implizierten Garantien, und Gametek übernimmt keinerlei Verantwortung für jegliche Verluste oder Schäden, die aus der Benutzung dieses Programms entstehen. Für eine Frist von neunzig (90) Tagen erklärt sich Gametek bereit, jedes fehlerhafte Gametek-Softwareprodukt, das frankiert und mit dem Kaufbeleg versehen *an den Händler, bei dem es ursprünglich erworben wurde, geschickt wird*, nach eigenem Ermessen kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen.

Diese Garantie gilt nicht für die üblichen Abnutzungserscheinungen. Gametek-Softwareprodukte, die aufgrund von fehlerhafter oder unangemessener Handhabung, falscher Benutzung oder Vernachlässigung beschädigt wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Diese Garantie ersetzt alle anderen Garantien, daher ist Gametek an keinerlei andere Vertragsabsprachen oder Forderungen jeglicher Art gebunden oder durch sie verpflichtet. Jegliche für dieses Softwareprodukt geltenden implizierten Garantien, einschließlich solcher zur handelsüblichen Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck, sind auf die oben genannte Frist von neunzig (90) Tagen begrenzt. In keinem Fall haftet Gametek für besondere, zufällige oder Folgeschäden, die aus dem Besitz, der Benutzung oder dem Versagen dieses Gametek-Softwareprodukts entstehen.

Einige Staaten verbieten den Ausschluß oder die Begrenzung der Haftungspflicht und/oder den Ausschluß bzw. die Begrenzung von zufälligen oder Folgeschäden. Es kann daher möglich sein, daß die oben aufgeführten Ausschlüsse und Begrenzungen nicht auf Sie zutreffen. Mit dieser Garantie erhalten Sie bestimmte gesetzliche Rechte. Ihre zusätzlichen Rechte, die von Staat zu Staat verschieden sind, werden dadurch jedoch nicht beeinträchtigt.